

CONVERSACIÓN CON MARIO VARGAS LLOSA

Ewald Weitzdörfer

Esta conversación con el escritor peruano se realizó en diciembre de 1997 en Berlín. Al principio no pensé publicarla, la usé solamente en conferencias o en tertulias con amigos. Cuando la presenté en una clase de literatura en la Universidad de los Lagos de Osorno, Chile (2001), un colega me hizo la sugerencia de publicarla, porque le parecía muy interesante para conocer mejor al gran novelista. Sus argumentos me convencieron y por eso me puse a transcribir este diálogo, cambiando de vez en cuando un detalle insignificante para facilitar una mejor lectura de la charla espontánea e informal en la casa berlinesa de Vargas Llosa.

Ewald Weitzdörfer: Don Mario, Ud. ha venido a vivir para un tiempo en Alemania. Por eso la pregunta: ¿Qué significan para Ud. Alemania y la literatura alemana?

Mario Vargas Llosa: Leí cuando era estudiante universitario *La Montaña Mágica*. Me impresionó muchísimo ese libro, sobre todo esa ambición tan desmedida de describir un mundo...

E. W.: Es el autor preferido de mi esposa.

V. LL.: ¿Thomas Mann? Ah, sí, yo también lo admiro mucho. A mí me impresiona enormemente como él pudo ser, al mismo tiempo, un autor de obras tan ambiciosas, tan extendidas en el tiempo como *Los Buddenbrooks*, *La Montaña Mágica*, y también de obras maestras tan sintéticas, tan condensadas como *Muerte en Venecia*. Es un relato tan intenso, tan rico. Pero, en fin, me gusta mucho, bueno, imagínese. Kafka también, he sido un lector entusiasta de Kafka. Hay muchos escritores alemanes que me gustaría poder leer en su lengua.

E. W.: ¿Los ha leído en español?

V. LL.: En traducciones. Unos en inglés, unos en francés también. Claro, no los he podido leer en alemán, pero mi

AUTORÍA

Autor secundario:Weitzdörfer, Ewald

FECHA DE PUBLICACIÓN

2002

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

Conversación con Mario Vargas Llosa [artículo] Ewald Weitzdörfer.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile